



今年も開催!



子供夏祭り



開催日: 2017年8月26日(土) 午前11時スタート!

場 所: 香港日本人倶楽部9階松の間&菊の間

定 員: 70名(会員と家族)要予約 ※非会員の同伴はできません。

入場料: 大人1名100ドル(ゲームクーポン10枚付き/中学生以上)

子供1名50ドル(ゲームクーポン5枚付き/3歳未満は無料)

※入場チケットは7月10日(月)より9階受付で販売します。ゲームクーポン(10枚つづり)の追加購入もできます。入場チケットの返金には応じられませんが、追加購入されたゲームクーポンについては、使用しなかった分を清算できます。尚、当日の参加申し込みはできません。

問い合わせ先: 事務局 なまい/コニー(電話2577-3669)

ご参加お待ちしております!!

—————子供夏祭り 参加申込書—————

子供夏祭りに参加します。

会員番号 _____

会員代表名 _____

電話番号 _____

E-Mail アドレス _____

大人(中学生以上)

名 / 子供

名 / 幼児(3歳未満)

名

お支払方法(いずれか一方をお選びください)

①会員カード決済(8月の請求書に計上されます)

②現金払い(8月15日までに9F受付で入場チケットをご購入ください)

※8月15日(火)以降のキャンセルについては、①②とも返金いたしかねますのでご了承ください。

Dear Members,

The Hongkong Japanese Club



Here comes the festival!

Summer Kids Festival





- **Time & Date: August 26th(Sat) 11:00AM Start**
- **Venue: 9F Matsu and Kiku room, The Hongkong Japanese Club**
- **Admission: Adult \$100/p (Includes 10 game coupons/ aged 12y up)**
Child \$50/p (Includes 5 game coupons) Child under 3y is FREE
- **Capacity: 70 Members and Member' s Family (Registration required)**

- ※ Admission ticket start selling on July 10th(Mon) at 9F Reception Counter.
- ※ Additional purchase of Game coupon is available (10 for \$100).
 Refund only for additional purchased tickets after the festival day
 Highly recommended to purchase the coupons in advance.
- ※ No admission for non-members, friend's children, and helpers.
 ❁Contact: Ms.Connie / Ms.Namai ☎2577-3669

—————Summer Kids Festival 2017 Registration form—————

The Hongkong Japanese Club

Date(MM/DD/2017): / /2017

FAX: 2577-5534 Email: jclub1@jpclub.com.hk

I would like to join the Summer Kids Festival 2017,

Membership _____ Name _____

Phone _____ Email _____

Accompanied family members (Include above member)

Adult(12y up)	Pax/ Child(3~11y)	Pax/ Child(Under 3y)	Pax
---------------	-------------------	----------------------	-----

* Please be reminded that No Admission tickets refund after Aug 15th

※Deadline: Aug 15th(Tue)